



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. spalio 28 d.
(OR. en)**

15378/13

OJ CRP1 38

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

Dalykas:	NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER I) 2472-as POSĖDIS
Data:	2013 m. spalio 30 d.
Laikas:	9.00 val.
Vieta:	Briuselis

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas

I⁽¹⁾

36. Atsakymai į Europos Parlamento narių Tarybai raštu pateiktus klausimus (+)

- a) E-005944/2013 – Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE)
Euroskepticizmas
15257/13 PE-QE 406
- b) E-007864/2013 – Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE)
IBEX 35 ir mokesčių rojai
14333/13 PE-QE 377

- c) E-008810/2013 – Franco Bonanini (NI)
ES teisės aktų dėl policijos ir teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose, priimtų iki Lisabonos sutarties įsigaliojimo, įgyvendinimas valstybėse narėse
14542/13 PE-QE 391
- d) E-009655/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)
Rusijos subjektų indėlių srautas iš Kipro į kitas valstybes nares ar kitas ES šalių teritorijas
14486/13 PE-QE 384
- e) E-009657/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)
Kipro banką kontroliuojančių ne Europos (visų pirma Rusijos) interesų keliamas pavojus
14491/13 PE-QE 386
- f) E-009758/2013 – Hans-Peter Martin (NI)
Dėl Tarybos pareigūnų streikų prarastos darbo dienos
14257/13 PE-QE 375
- g) E-009803/2013 – Anna Záborská (PPE)
Profesinio, privataus ir šeimos gyvenimo derinimas. „Šeimos gyvenimo“ ir „privataus gyvenimo“ apibrėžtys
14418/PE-QE 382 13
+ COR 1
- h) E-009864/2013 – Fiorello Provera (EFD) ir Charles Tannock (ECR)
Įtarimai dėl „Al Kaida“ išpuolių prieš Europos geležinkelių tinklus
14487/13 PE-QE 385
- i) E-009888/2013 – Ingeborg Gräßle (PPE)
Tolėsni priemonės. Pažanga, padaryta kovojant su mokesčių rojais. Susitarimas dėl mokesčių su Lichtenšteinu
14346/13 PE-QE 378

37. Tarybos posėdžių protokolų projektai (°)

- a) 2013 m. gegužės 29–30 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Konkurencingumas (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas) 3242-as posėdis
10405/13 PV/CONS 28 COMPET 392 RECH 223 ESPACE 39
+ ADD 1
- b) 2013 m. birželio 18 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Aplinka) 3246-as posėdis
11226/13 PV/CONS 32 ENV 608
+ ADD 1

- c) 2013 m. birželio 20–21 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalai) 3247-as posėdis
11370/13 PV/CONS 33 SOC 522 SAN 233 CONSOM 132
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (sv)
+ COR 3
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (lv)
- d) 2013 m. birželio 24–25 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Žemės ūkis ir žuvininkystė) 3249-as posėdis
11486/13 PV/CONS 35 AGRI 421 PECHE 278

38. Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo patariamasis komitetas.
Jungtinei Karalystei atstovaujančios pakaitinės narės Rosa CRAWFORD skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Sean BAMFORD
– Priėmimas
15094/13 SOC 841
39. Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo patariamasis komitetas.
Airijai atstovaujančios narės Mary O'SULLIVAN skyrimas vietoj atsistatydinusios narės Anne McMANUS
– Priėmimas
15103/13 SOC 843
40. Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo patariamasis komitetas.
Ispanijai atstovaujančios narės Marina GORDON ORTIZ skyrimas vietoj atsistatydinusio nario José de la CAVADA HOYO
– Priėmimas
15303/13 SOC 864
41. Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo patariamasis komitetas.
Ispanijai atstovaujančio pakaitinio nario José de la CAVADA HOYO skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Roberto SUÁREZ SANTOS
– Priėmimas
15310/13 SOC 865

42. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas.
Jungtinei Karalystei atstovaujančios narės Rosa CRAWFORD skyrimas vietoj
atsistatydinusio Ben MOXHAM
– Priėmimas
15088/13 SOC 839
43. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas.
Ispanijai atstovaujančios narės Marina GORDON ORTIZ skyrimas vietoj atsistatydinusios
Isabel MAYA RUBIO
– Priėmimas
15218/13 SOC 855
44. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas.
Ispanijai atstovaujančios pakaitinės narės Isabel MAYA RUBIO skyrimas vietoj
atsistatydinusio José de la CAVADA HOYO
– Priėmimas
15219/13 SOC 856
+ COR 1
45. Europos profesinio mokymo plėtros centro (CEDEFOP) valdančioji taryba.
Skyrimas:
• Maltai atstovaujančios vyriausybės atstovų kategorijos narės Tanya SAMMUT-
BONNICI
• Maltai atstovaujančio darbdavių atstovų kategorijos nario John HUBER
– Priėmimas
15231/13 EDUC 404 SOC 860
+ COR 1
46. Komisijos pasiūlymas dėl nuo 2012 m. liepos 1 d. taikomo Europos Sąjungos pareigūnų ir
kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą patikslinto tarifo (Laiškas dėl termino pratęsimo,
susijęs su Tarybai skirtu Komisijos raginimu remiantis SESV 265 straipsniu priimti
pasiūlymą)
– Laiško Europos Komisijai patvirtinimas (*)
15311/13 JUR 557 STAT 31 FIN 677

47. Europos Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 1/2013.
„Ar ES parama maisto perdirbimo pramonei buvo veiksminga ir efektyvi sukuriant pridėtinę vertę žemės ūkio produktams?“
– Tarybos išvadų priėmimas
14885/13 FIN 638 AGRIFIN 166 ALIM 25 AGRI 662 AGRIORG 139
AGRISTR 125
48. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 812/2004, nustatantis priemones dėl atsitiktinio banginių šeimos gyvūnų sugavimo žūklės rajonuose ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 88/89 **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
– Įgaliojimų, susijusių su neoficialiu trišaliu dialogu, patvirtinimas
15210/13 PECHE 473 ENV 958 CODEC 2350
49. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma prekybos tvarka, taikoma tam tikroms prekėms, gaunamoms perdirbant žemės ūkio produktus **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
– Įgaliojimų, susijusių su neoficialiu trišaliu dialogu, patvirtinimas
14666/13 AGRI 651 AGRIORG 134 CODEC 2245
+ ADD 1
50. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl tam tikrų vėliavos valstybės įsipareigojimų užtikrinti, kad būtų laikomasi 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje ir kad ji būtų vykdoma **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas + pareiškimas)**
– Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 43/13 MAR 73 TRANS 317 SOC 457 CODEC 1405
+ COR 1 (fi)
15164/13 CODEC 2340 MAR 160 TRANS 546 SOC 851
+ ADD 1
+ ADD 2
51. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl pramoginių ir asmeninių laivų, kuria panaikinama Tarybos direktyva 94/25/EB **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas + pareiškimas)**
– Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 41/13 ENT 164 ENV 544 CODEC 1402
15165/13 CODEC 2341 ENT 285 ENV 953
+ ADD 1

52. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo ir Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012 dėl administracinio bendradarbiavimo per Vidaus rinkos informacijos sistemą (IMI reglamentas) **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
 - PE-CONS 57/13 ETS 22 MI 570 COMPET 515 EDUC 268 CODEC 1554
 - 15166/13 CODEC 2342 ETS 47 MI 905 COMPET 740 EDUC 402
 - + ADD 1
 - + ADD 2
53. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų nuostatos dėl nešiojamų baterijų ir akumuliatorių, kurių sudėtyje yra kadmio ir kurie skirti naudoti bevieliuose elektriniuose įrankiuose, ir sagos formos elementų, kuriuose yra nedidelis kiekis gyvsidabrio, pateikimo rinkai ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/603/EB **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
 - PE-CONS 55/13 ENV 579 ENT 195 CODEC 1517
 - + REV 1 (bg)
 - + REV 2 (pt)
 - 15167/13 CODEC 2343 ENV 954 ENT 286
 - + ADD 1

II

54. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų, reglamentuojančių **tabako** ir susijusių gaminių gamybą, pateikimą ir pardavimą, suderinimo (**pirmasis svarstymas**)
(**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
55. 2013 m. lapkričio 18 d. Tarybos (**Žemės ūkis ir žuvininkystė**) posėdžio **preliminarijos darbotvarkės sudarymas** ⁽¹⁾

(Punktai, priklausantys Nuolatinių atstovų komiteto kompetencijai)

56. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir **Maroko** Karalystės protokolo, kuriuo nustatomos dabar galiojantiame abiejų šalių žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos **žvejybos galimybės** ir finansinis įnašas, pasirašymo **Europos Sąjungos** vardu
- Likusių neišspręstų klausimų nagrinėjimas siekiant priimti dokumentą
 - 14161/13 PECHE 405
 - 14162/13 PECHE 406
 - 15197/13 PECHE 472
57. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2011/92/ES dėl **tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo** (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
 - 15235/13 ENV 961 CODEC 2355
 - + COR 1

58. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
15232/13 ENV 960 ENT 288 MI 910 CODEC 2354
59. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **galimybės naudotis genetiniais ištekliais ir sąžiningo bei teisingo naudos**, gaunamos juos naudojant, **pasidalijimo Sąjungoje (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
15253/13 ENV 963 AGRI 688 WTO 261 PI 144 DEVGEN 267 MI 912
SAN 408 CODEC 2359
60. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl žmonėms skirtų vaistų **klinikinių tyrimų**, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/20/EB **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
15245/13 PHARM 59 SAN 407 MI 911 COMPET 747 CODEC 2356
61. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl **kolektyvinio autorių teisių ir gretutinių teisių administravimo** ir daugiateritorių licencijų naudoti muzikos kūrinius internete teikimo vidaus rinkoje **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
15252/13 PI 143 AUDIO 102 CULT 110 CODEC 2358
62. Pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **transeuropinių telekomunikacijų tinklų** gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
15140/13 TELECOM 270 AUDIO 101 CODEC 2328

63. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl daugiamečio **Europos jūrų saugumo agentūros** veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą ir į naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
15246/13 MAR 161 FIN 673 CODEC 2357 ENV 962
64. Pasirengimas **ICAO** Generalinės Asamblėjos 38-ai sesijai (2013 m. rugsėjo 24 d.–spalio 4 d., Monrealis)
Išlygos, kurios bus pateiktos dėl ICAO rezoliucijos Nr. A38-18 dėl tarptautinės aviacijos ir klimato kaitos
- Europos Sąjungos bendros pozicijos derinimas
15251/13 AVIATION 187 RELEX 953
- Kiti klausimai
- **GALILEO** tarpinstitucinė grupė (**GIP**)
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija

⁽¹⁾ Šiuos punktus 2013 m. spalio 29 d. svarstys *Mertens* grupė.

- (+) Punktas, kuris gali būti priimtas taikant supaprastintą rašytinę procedūrą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 2 dalį.
- (°) Punktas, dėl kurio Nuolatinių atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį.